



**Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa**  
**Consiglio Permanente**

PC.DEC/455  
21 dicembre 2001

ITALIANO  
Originale: INGLESE

---

**375<sup>a</sup> Seduta Plenaria**

PC Giornale N.375, punto 10 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.455**  
**PROROGA DEL MANDATO DELLA**  
**MISSIONE OSCE IN CROAZIA**

Il Consiglio Permanente,

decide di prorogare al 31 dicembre 2002 il mandato della Missione OSCE in Croazia;

autorizza la Missione OSCE in Croazia a mantenere fino a 90 membri internazionali fino al 30 giugno 2002; e

decide che i progressi compiuti dalla Croazia in settori di interesse per l'OSCE saranno esaminati entro il 30 giugno 2002, compresa la struttura e la consistenza del personale della Missione OSCE in Croazia che saranno rettificcate come appropriato.

PC.DEC/455  
21 dicembre 2001  
Allegato 1

ITALIANO  
Originale: FRANCESE

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA AI SENSI DEL  
PARAGRAFO 79 (CAPITOLO VI) DELLE RACCOMANDAZIONI  
FINALI DELLE CONSULTAZIONI DI HELSINKI**

Della Delegazione del Belgio a nome dell'Unione Europea, della Bulgaria, di Cipro, dell'Estonia, dell'Ungheria, della Lettonia, della Lituania, di Malta, della Polonia, della Romania, della Slovacchia, della Slovenia, della Repubblica Ceca e della Turchia:

“Per quanto riguarda la decisione di prorogare il mandato della Missione OSCE nella Repubblica Federale di Jugoslavia, l'Unione Europea e i paesi associati considerano la prevista consistenza del personale internazionale un tetto che non pregiudica in alcun modo la pertinente decisione di bilancio. Chiediamo che la presente dichiarazione interpretativa sia allegata al giornale odierno.”

PC.DEC/455  
21 dicembre 2001  
Allegato 2

ITALIANO  
Originale: INGLESE

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA AI SENSI DEL  
PARAGRAFO 79 (CAPITOLO VI) DELLE RACCOMANDAZIONI  
FINALI DELLE CONSULTAZIONI DI HELSINKI**

Della Delegazione della Croazia:

“La Repubblica di Croazia ha aderito al consenso sulla decisione che è stata appena adottata. Ribadisce il suo pieno appoggio alla Missione e ne apprezza vivamente le attività.

Per la Repubblica di Croazia resta inteso che la consistenza del personale della Missione debba considerarsi soltanto come tetto per la prima metà della durata del mandato e che in seguito verrà modificata come appropriato, in ambedue i casi senza pregiudicare le decisioni finali sul bilancio.

La Delegazione della Croazia chiede che la presente dichiarazione sia allegata al giornale odierno.”

PC.DEC/455  
21 dicembre 2001  
Allegato 3

ITALIANO  
Originale: INGLESE

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA AI SENSI DEL  
PARAGRAFO 79 (CAPITOLO VI) DELLE RACCOMANDAZIONI  
FINALI DELLE CONSULTAZIONI DI HELSINKI**

Della Delegazione della Norvegia:

“La Norvegia desidera sottolineare che la consistenza del personale internazionale enunciata nella decisione sulla proroga del mandato per la Missione in Croazia rappresenta un tetto massimo e non deve in alcun modo pregiudicare la decisione finale sul bilancio.

Chiediamo che la presente dichiarazione interpretativa sia allegata al Giornale della riunione odierna.”